# Hong Kong East Cluster 港島東聯網

# Section 1: Selected Statistics 第一章: 選定的統計數字



Service Capacity as	at 31 March 2020	
截至2020年3月31日的	服務容量	
No. of hospital bed	is 醫院病床數目	3 275
No. of psychiatric	day places 精神科日間醫院名額	90
No. of geriatric day	/ places <sup>#</sup> 老人科日間醫院名額 <sup>#</sup>	152
Service Throughput	in 2019-20	
2019-20 年度服務量		
Inpatient and day	No. of discharges and deaths 出院人次及死亡人數	183 208
inpatient services	No. of live births 活產嬰兒數目	2 317
住院及日間住院服務	No. of allied health attendances 專職醫療就診人次	605 074
	No. of accident and emergency attendances急症室就診人次	196 321
	No. of specialist outpatient (clinical) attendances 專科門診(臨床)就診人次	819 039
Ambulatory Services	No. of primary care attendances 基層醫療就診人次	624 202
日間服務	No. of allied health attendances 專職醫療就診人次	295 041
	No. of geriatric day attendances <sup>#</sup> 老人科日間醫院就診人次 <sup>#</sup>	31 138
	No. of psychiatric day attendances 精神科日間醫院就診人次	25 197
	No. of community nurse attendances 接受社康護士服務人次	96 775
Outreach Services	No. of allied health attendances 專職醫療就診人次	2 422
外展服務	No. of geriatric outreach attendances 接受老人科外展服務人次	97 330
	No. of psychiatric outreach attendances 接受精神科外展服務人次	21 440
Other Services	No. of radiodiagnostic attendances 放射診斷就診人次	419 137
其他服務	No. of operations done inside operating theatres 在手術室內進行的手術數目	17 379

<sup>#:</sup> Figures also include places / attendances under Integrated Discharge Support Programme for Elderly Patients (IDSP).

<sup>#:</sup>數字也包括參與離院長者綜合支援計劃的醫院名額/就診人次。

s at 31 Mar 2020 战至2020年3月31日		Hospital / Institution 醫院 / 機構	Specialist Outpatient Clinic 專科門診診所	General Outpatient Clinic 普通科門診診所
Number	數目	7	7	12
Cheshire Home, Chung Hom Kok	春磡角慈氏護養院	✓	✓	
Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital +	東區尤德夫人那打索醫院 +	✓	✓	
Ruttonjee Hospital +	律敦治醫院 🛨	✓	✓	
St. John Hospital +	長洲醫院 🛨	✓	✓	✓
Tang Shiu Kin Hospital / Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre / Violet Peel General Out-patient Clinic	鄧肇堅醫院 / 鄧肇堅醫院社區日間醫療中心 / 貝夫人普通 科門診診所	✓	✓	✓
Tung Wah Eastern Hospital	東華東院	✓	✓	✓
Wong Chuk Hang Hospital	黄竹坑醫院	✓		
Sai Wan Ho General Out-patient Clinic	西灣河普通科門診診所		✓	✓
Anne Black General Out-patient Clinic	柏立基夫人普通科門診診所			✓
O Chai Wan General Out-patient Clinic	<b>柴灣普通科門診診所</b>			✓
North Lamma General Out-patient Clinic	北南丫普通科門診診所			✓
Peng Chau General Out-patient Clinic	坪洲普通科門診診所			✓
3 Shau Kei Wan Jockey Club General Out-patient Clinic	<b>筲箕灣賽馬會普通科門診診所</b>			✓
Sok Kwu Wan General Out-patient Clinic	索罟灣普通科門診診所			✓
Stanley General Out-patient Clinic	赤柱普通科門診診所			✓
Man Tsui General Out-patient Clinic	環翠普通科門診診所			✓

<sup>◆</sup> Hospital with A&E service

提供急症服務的醫院

# Section 2: Healthcare Facilities - Hospital Beds

第二章: 醫療設施-醫院病床

Table 2 No. of Hospital Beds by Specialty and Hospital as at 31 March 2020

表 2 截至2020年3月31日按專科及醫院劃分的醫院病床數目

Specialty 專科 Hospital 醫院	Cardiothoracic Surgery 心胸肺外科	Clinical Oncology 臨床腫瘤科	Dental 牙科	Ear, Nose and Throat 耳鼻喉科	Emergency Medicine 急症科	Gynaecology 略科	Infirmary 療養科	Intensive Care Unit / High Dependency Unit <sup>1</sup> 深切治療部 / 加護病房 <sup>1</sup>	Medicine <sup>2</sup> 內科 <sup>2</sup>	Mentally Handicapped 智摩科	Neonatology³ 初生嬰兒科³	Neurosurgery 神經外科	Nursery 斉嬖室	Obstetrics 產科	Ophthalmology 眼科	Orthopaedics & Traumatology 骨科	Paediatrics <sup>4</sup> 兒科 <sup>4</sup>	Palliative Care 舒鍛治療	Psychiatry 精神科	Rehabilitation 復康科	Surgery⁵ ∱\≹\⁵	Others/ Unclassified <sup>6</sup> 其他 / 未分類 <sup>6</sup>	Overall 台計
Cheshire Home, Chung Hom Kok 春磡角慈氏護養院	-	-	-	-	-	-	240	-	-	-	-	-	-			-		-	-	-	,	,	240
Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	-	68	7	19	40	38	-	23	662 (9)	-	31	21	36	62	15	179	54	-	400	-	211	24	1 890
Ruttonjee & Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	-	-	-	-	10	-	156	8	325	-	-	-	-	-		37	-	18	-	-	73	6	633
St. John Hospital 長洲醫院	-	-	-	-	-	-	59	-	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	87
Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	-	-	-	-	-	-	12	-	35	-	-	-	-	-	32	-	-	-	-	186	1	1	265
Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院	-	-	-	-	-	ı	160	-	-	-	1	-	-	1	1	ı	1	1	-	-	ı	1	160
Overall 合計	-	68	7	19	50	38	627	31	1 050 (9)	-	31	21	36	62	47	216	54	18	400	186	284	30	3 275

#### Notes:

#### 註釋:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Managed by ICU team only. Intensive / high dependency care beds managed by other specialties are grouped under their respective specialties.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Medicine includes Internal Medicine, Geriatrics, Respiratory Medicine, Medical Infectious Diseases and Coronary Care Unit. Figures in brackets denote number of beds for Coronary Care Unit.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Neonatology includes Neonatal Intensive Care Unit and Special Care Baby Unit.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Paediatrics includes Paediatric Intensive Care.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Surgery includes General Surgery, Paediatric Surgery, Plastic Surgery and Urology.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Other/Unclassified specialties include Anaesthesiology, Skin (managed by Department of Health), Accident and Emergency observation beds, custodial/private/special accommodation wards that are not under any individual specialties, etc.

<sup>1</sup> 由深切治療部管理。其他專科管理的深切治療 / 加護病床則歸納於各自的專科。

 $<sup>^2</sup>$ 內科包括內科醫學、老人科、呼吸系統科、感染及傳染病科和心臟深切治療部。括號內數字顯示心臟深切治療部的病床數目。

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 初生嬰兒科包括初生嬰兒深切治療部及初生嬰兒特別護理部。

<sup>4</sup> 兒科包括兒科深切治療部。

<sup>5</sup> 外科包括外科、小兒外科、整形外科及泌尿外科。

 $<sup>^6</sup>$  其他 I 未分類的專科包括麻醉科、皮膚科(衞生署管理)、急症室觀察病床及屬「未分類」專科的羈留I私家I特別病房等。

Section 3: Inpatient and Day Inpatient Services

第三章: 住院及日間住院服務

Table 3.1 Inpatient and Day Inpatient Service Statistics by Specialties in 2019-20

表 3.1 2019-20 年度按專科劃分的住院及日間住院服務統計數字

	General (acute and convalescent) 普通科(急症及康復)	Mentally ill 精神科	Mentally handicapped 智障科	Infirmary 療養科	Overall 合計
No. of hospital beds (as at 31 March 2020) 醫院病床數目(截至2020年3月31日)	2 248	400	-	627	3 275
No. of inpatient discharges and deaths 住院病人出院人次及死亡人數	109 253	1 716	-	1 830	112 799
No. of day inpatient discharges and deaths 日間住院病人出院人次及死亡人數	70 404	2	-	3	70 409
No. of inpatient and day inpatient discharges and deaths 住院及日間住院病人出院人次及死亡人數	179 657	1 718	-	1 833	183 208
No. of inpatient patient days 住院病人住院日次	609 649	102 444	-	164 235	876 328
Inpatient bed occupancy rate (%) 住院病床住用率(%)	87.1	70.0	-	90.2	85.2
Inpatient average length of stay (days) <sup>1</sup> 住院病人平均住院時間(日) <sup>1</sup>	5.6	55.0	-	91.4	7.8

#### Note

#### 註釋:

Table 3.2 No. of Live Births in 2019-20 表 3.2 2019-20 年度活產嬰兒數目

No. of live births 活產嬰兒數目	2 317
<b>洁產嬰兒數日</b>	

Table 3.3 No. of Allied Health (Inpatient and Day Inpatient) Attendances by Allied Health Department in 2019-20

表 3.3 2019-20 年度按專職醫療部門劃分的專職醫療(住院及日間住院病人) 就診人次

Allied Health Department 專職醫療部門	No. of attendances 就診人次
Audiology 聽力學	67
Clinical Psychology 臨床心理	3 466
Dietetics 營養膳食	35 915
Medical Social Work 醫務社會工作	42 836
Occupational Therapy 職業治療	189 197
Optometry 視光學	1 143
Orthoptics 視覺矯正	63
Physiotherapy 物理治療	288 619
Podiatry 足病診療	1 517
Prosthetics & Orthotics 義肢矯形	4 738
Speech Therapy 言語治療	37 513
Overall 合計	605 074

<sup>1</sup> It is derived by dividing the sum of length of stay of inpatients by the corresponding number of inpatients discharged and treated.

<sup>1</sup>計算方法是按住院病人住院時間總數除以相對的住院病人出院及接受治療人數計算。

第四章: 日間及外展服務

Table 4.1 No. of Accident and Emergency Attendances in 2019-20

表 4.1 2019-20 年度急症室就診人次

No. of accident and emergency attendances 急症室就診人次	196 321
------------------------------------------------------	---------

Table 4.2 No. of Specialist Outpatient (Clinical) Attendances by Major Specialty in 2019-20

表 4.2 2019-20 年度按主要專科劃分的專科門診(臨床)就診人次

Major Specialty 主要專科	No of attendances <sup>1</sup> 就診人次 <sup>1</sup>
Ear, Nose and Throat 耳鼻喉科	43 157
Gynaecology 婦科	24 244
Medicine 内科	303 820
Ophthalmology 眼科	114 729
Orthopaedics & Traumatology 骨科	59 573
Paediatrics 兒科	14 523
Psychiatry 精神科	88 727
Surgery 外科	87 961
Overall <sup>2</sup> 슴計 <sup>2</sup>	819 039

#### Notes:

## 註釋:

# Hong Kong East Cluster 港島東聯網

Table 4.3 No. of Primary Care Attendances by Type of Service in 2019-20 表 4.3 2019-20 年度按服務類型劃分的基層醫療就診人次

Type of service 服務類型	No. of attendances 就診人次
General outpatient clinic <sup>1</sup> 普通科門診 <sup>1</sup>	559 670
Family medicine specialist clinic 家庭醫學專科門診	64 532
Overall 슴計	624 202

#### Note

#### 註釋:

Table 4.4 No. of Rehabilitation Day and Palliative Care Day Attendances in 2019-20 表 4.4 2019-20 年度康復及舒緩治療日間服務就診人次

No. of rehabilitation day and palliative care day attendances 康復及紓緩治療日間服務就診人次	33 144
----------------------------------------------------------------------------------	--------

Table 4.5 No. of Community Nurse Attendances in 2019-20 表 4.5 2019-20 年度接受社康護士服務人次

No. of community nurse attendances	00.775
接受計唐護十服務人次	96 775

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Specialist Outpatient (SOP) attendances also include attendances from nurse clinics in SOP setting.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Individual figures may not add up to the overall because the overall figure includes attendances of other specialties apart from the major specialties as listed in the table.

<sup>1</sup> 專科門診就診人次也包括專科護士診所的就診人次。

 $<sup>^2</sup>$ 除了在表格所列的主要專科外,專科鬥診還提供其他專科服務,所以個別項目相加後不等於合計數字。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> General Outpatient (GOP) attendances also include attendances from nurse clinics in GOP setting and attendances in related healthcare reform initiative programmes in primary care.

<sup>\*</sup>普通科門診就診人次也包括普通科護士診所的就診人次,及醫療改革服務計劃內的基層醫療服務就診人次。

第四章: 日間及外展服務(續)

Table 4.6 No. of Allied Health (Community) Attendances in 2019-20

表 4.6 2019-20 年度專職醫療 (社區) 就診人次

No. of allied health (community) attendances <sup>1</sup>	2 422
專職醫療(社區)就診人次1	

Note:

<sup>1</sup> Figures exclude follow-up consultations provided by the Medical Social Services Units.

註釋

Table 4.7 No. of Allied Health (Outpatient) Attendances by Allied Health Department in 2019-20 表 4.7 2019-20 年度按真職醫療部門劃分的真職醫療(門診)就診人次

表 4.7 2015-20 千良按导報資源部门劃刃的等報資源(门形)が Allied Health Department 事職醫療部門	No. of attendances 就診人次
Audiology 聽力學	11 433
Clinical Psychology 臨床心理	7 251
Dietetics 營養膳食	10 301
Medical Social Work <sup>1</sup> 醫務社會工作 <sup>1</sup>	9 704
Occupational Therapy 職業治療	47 531
Optometry 視光學	14 906
Orthoptics 視覺矯正	17 746
Physiotherapy 物理治療	144 397
Podiatry 足病診療	12 294
Prosthetics & Orthotics 義肢矯形	14 070
Speech Therapy 言語治療	5 408
Multi-Allied Health Department 多元專職醫療部門	-
Overall 合計	295 041

Note:

註釋:

# Hong Kong East Cluster 港島東聯網

Table 4.8 Geriatric Service Statistics in 2019-20

# 表 4.8 2019-20 年度老人科服務統計數字

No. of geriatric outreach attendances 接受老人科外展服務人次	97 330
No. of geriatric elderly persons assessed for infirmary care service 接受療養服務評核的長者人數	134
No. of geriatric day attendances <sup>1</sup> 老人科日間醫院就診人次 <sup>1</sup>	31 138
No. of Visiting Medical Officer attendances 接受到診醫生治療人次	11 236

#### Note:

#### 註釋:

1數字也包括參與離院長者綜合支援計劃的就診人次。

Table 4.9 Psychiatric Service Statistics in 2019-20

# 表 4.9 2019-20 年度精神科服務統計數字

No. of psychiatric outreach attendances <sup>1</sup> 接受精神科外展服務人次 <sup>1</sup>	21 440
No. of psychiatric day attendances 精神科日間醫院就診人次	25 197
No. of psychogeriatric outreach attendances² 接受老人精神科外展服務人次²	10 187

#### Notes

### 註釋:

<sup>1</sup>數字不包括由醫務社會服務部提供的跟進個案。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Figures exclude follow-up consultations provided by the Medical Social Services Units.

<sup>1</sup>數字不包括由醫務社會服務部提供的跟進個案。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Figures also include attendances under Integrated Discharge Support Programme for Elderly Patients (IDSP).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Figures also include home visits and crisis interventions.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Figures also include home visits and consultation-liaison attendances.

<sup>1</sup> 數字也包括家訪及危機處理服務。

<sup>2</sup>數字也包括家訪及諮詢會診。

Section 5: Radiodiagnostic Services, Operations and Procedures

第五章: 放射診斷服務、手術及程序

Table 5.1 No. of Radiodiagnostic Attendances in 2019-20

表 5.1 2019-20 年度放射診斷就診人次

No. of radiodiagnostic attendances	419 137
放射診斷就診人次	410 107

 $Table \ 5.2 \ \ No. \ of \ Operations \ done \ inside \ Operating \ The atres \ by \ Operation \ Magnitude \ in \ 2019-20$ 

表 5.2 2019-20 年度按手術類型劃分在手術室內進行的手術數目

Operation magnitude 手術類型	No. of operations 手術數目
Ultra-major 極大型	1 910
Major 大型	6 685
Intermediate 中型	3 205
Minor 小型	5 393
Unclassified 未分類	186
Overall 슴計	17 379

Table 5.3 No. of Haemodialysis Procedures in 2019-20

表 5.3 2019-20 年度血液透析程序數目

No. of haemodialysis procedures 血液透析程序數目	12 820
---------------------------------------------	--------

# Hong Kong East Cluster 港島東聯網

Table 5.4 Statistics on Selected Endoscopic Procedures in 2019-20 表 5.4 2019-20 年度選定內窺鏡程序的統計數字

Type of endoscopic procedure 内窥鏡程序的種類	No. of procedures 程序數目
Bronchoscopy 支氣管鏡檢查	745
Colonoscopy 大腸鏡檢查	5 819
Colposcopy 陰道鏡檢查	662
Endoscopic Retrograde Cholangiopancreatography (ERCP) 内視鏡逆行胰膽管造影術	1 092
Flexible Cystoscopy 軟管式膀胱鏡檢查	928
Oesophagogastroduodenoscopy (OGD) 食道胃十二指腸内視鏡檢査	8 374
Sigmoidoscopy 乙狀結腸鏡檢査	335
Endoscopic Ultrasonography - Upper Gastrointestinal Tract 超擊內鏡檢查 - 上胃腸道	158
Endoscopic Ultrasonography - Lower Gastrointestinal Tract 超擊內鏡檢查 - 下胃腸道	-
Endoscopic Ultrasonography - Bronchus & Mediastinum 超擊內鏡檢查 - 支氣管及縱隔	-
Endoscopic Ultrasonography - Others 超聲內鏡檢查 - 其他	-